

# Kirchzarten 70

Nummer 38 | 22. September 2016

Akteure von hier und anderswo standen am vergangenen Samstag beim „Fest der Kulturen“ in der Talvogtei auf der Bühne, unzählige helfende Hände dahinter. Ein großes „Dankeschön“ an alle Beteiligten für einen begeisternden Nachmittag!

## *Einladung zum Erntedankfest am Sonntag, den 25. September 2016 im Haus Demant*

-  11:00 Uhr  
Beginn mit einem ökumenischen Gottesdienst
-  12:00 Uhr  
Nudelsuppe, Kaffee & Kuchen  
(Kuchen von den Landfrauen Kirchzarten-Stegen)
-  13.30 Uhr  
Trachtengruppe Kirchzarten
-  Flohmarkt
- Für Kinder:**
-  13:00 Uhr  
Kreativer Raum mit Maria
-  13:00 bis 15:00 Uhr  
Klettern mit dem Seil unter Anleitung  
des Profi-Teams von Haus & Garten
-  14:00 Uhr  
Lesezelt mit BUBLI
-  Kinderschminken mit dem  
Burger Treff

*Wir würden uns freuen, Sie und Ihre  
Familie bei uns begrüßen zu dürfen.*

***Haus Demant -***  
*Generationen-Haus der Begegnung  
- hinter der Tarodunumschule -  
Höfener Straße 109  
79199 Kirchzarten*



## Bereitschaftsdienste

### Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### Apotheken

**22.09. Greifen-Apotheke**  
Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten,  
Tel 07661/5313

**23.09. Bären-Apotheke**  
Hirschenweg 6, 79252 Stegen,  
Tel 07661/931777

**24.09. Apotheke St. Gallus**  
Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten,  
Tel 07661/5047

**25.09. Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal**  
Habsburgerstr. 131, 79104 Freiburg,  
Tel. 0761/34220

**26.09. Kur-Apotheke**  
Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten,  
Tel 07661/4333

**27.09. Apotheke an der Kronenbrücke**  
Schreiberstr. 20, 79098 Freiburg,  
Tel 0761/35410

**28.09. Holzmarkt-Apotheke**  
Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg,  
Tel 0761/31321

**29.09. Zasius-Apotheke**  
Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg,  
Tel 0761/73280

**Der Notdienst beginnt jeweils um  
8.30 Uhr**

### Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen	116 117
rund um die Uhr	
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dreisamtal Dr. Strasser	07661/57 64

### Volkshochschule

Montag - Freitag	10:00 - 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

### Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
"am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr"	
Umweltambulanz	0761/72773

### Öffnungszeiten

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

#### nachmittags

Montag u.	
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Bürgerbüro Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

#### Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

#### Kinder- und Jugendbüro:

Montag	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi	16:00 - 21:00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen

#### Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

#### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach

Mi.	16.00 - 19.00 Uhr (März - Oktober)
Fr.	15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)
Mi.	16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)
Sa.	10.00 - 15.30 Uhr (ganzjährig)

#### Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum  
Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	11.00 - 14.00 Uhr
und	15.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag	11.00 - 14.00 Uhr
und	15.00 - 19.00 Uhr
Freitag	11.00 - 14.00 Uhr

### Soziale Hilfsdienste

**Dorfhelferin** 07661/70 77

Frauen- und  
Kinderschutzbund 0761/3 10 72

Allg. Soz. Beratung  
der Diakonie 07661 / 9 38 40

Freizeit- und  
Kontaktclub Brücke 07661/9 04 60

Pflege mobil 07661/91 24 61

Pflege Partner 07661/98 06 44

ZAK Zentrum  
Ambulante Krankenpflege 07661/981472

Sozialpsychiatrische  
Dienste 07661/9 04 60

Kirchliche Sozialstation  
Dreisamtal 07661/9 86 80

Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene

"Haus Demant" 07661/90 53 12

Verhinderungspflege  
in Familien 07661 / 90 53 13

Tageselternverein  
Dreisamtal 07661/62 79 70

Hospizgruppe 07661/6 16 05

TelefonSeelsorge 0800/1 11 01 11

**Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal**

07661/391-114

Sozialstation Dreisam,  
Zweigstelle Ost 0761 / 61290790

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;  
E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de); Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach  
Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;  
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de); Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

816

„ecclesie in Zartunu“  
2016

## Wir feiern 1200 Jahre „Kirche in Zarten“

Der Kirchliche Förderverein St. Johanneskapelle Zarten,  
die Ökumenische Erwachsenenbildung Stegen  
und das Heimatgeschichtliche Forum Kirchzarten  
laden herzlich ein.

---

## Zarten im frühen und hohen Mittelalter

Festvortrag zum Jubiläumsjahr

**Mittwoch, 28.09.2016, 19.30 Uhr**

Große Stube der Talvogtei, Kirchzarten

**Dr. Heinz Krieg,**

Mittelalterliche Geschichte an der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg.

Forschungsschwerpunkte: Mittelalterliche Landesgeschichte des  
deutschen Südwestens; Geschichte des mittelalterlichen Adels und Königtums usw.

Der Referent berichtet über Schenkungen an das Kloster St. Gallen und die damit verbundenen Erwähnungen in den Jahren 765 bis 1125. Diese geben einen Überblick über die Geschichte des Zartener Beckens und die frühe Kirchengeschichte des Dreisamtals – von der merowingischen bis zur salischen Zeit.

Eintritt: 5,00 Euro

---

Mit freundlicher Unterstützung durch:



**sutter<sup>3</sup> KG**

Projektentwicklung Planung Bauleitung



## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

am Dienstag, 27.09.2016, 18:30 Uhr, findet im „Raum des Gastes“, Kurhaus eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Bevölkerung ist hierzu freundlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
2. Wohnen für Flüchtlinge - Neubau Anschlussunterbringung / Sozialer Wohnungsbau, Gartenstraße, OT Zarten - Ergebnis Variantenuntersuchung/ Fortsetzung der Planung  
Vorlage: 2016/400

3. Festlegung eines Termins für die öffentliche Bewerbungsvorstellung für die Bürgermeisterwahl am 4.12.2016  
Vorlage: 2016/395
4. Annahme von Spenden  
Vorlage: 2016/396
5. Sanierung und Umbau der beiden Talvogteischeunen zur Mediathek (TV5) und Verwaltungsscheune (TV2a), Ausenanlagen - Auftragsvergabe Gewerke  
Vorlage: 2016/399
6. Stellungnahme zur Bauvoranfrage, Neubau eines Wohnhauses mit zwei Nutzungseinheiten als DHH mit Garage u. Geräteschuppen. Wohngebäude mit Satteldach, im ländlichen Stil, der Umgebung angepasst am Hanggrundstück als

- „Split-Level“; Am Pfeiferberg 48  
Vorlage: 2016/401
7. Stellungnahme zum Bauantrag; Aufstockung eines Geschäftshauses mit 5 Ferienwohnungen, Bahnhofstraße 22  
Vorlage: 2016/377
  8. Fragen und Anregungen aus der Bevölkerung
  9. Wünsche und Anträge aus dem Gemeinderat

gez. Andreas Hall  
Bürgermeister



## GEMEINDENACHRICHTEN

### REDAKTIONSSCHLUSS- ÄNDERUNG !

Wegen des kommenden Feiertags „Tag der Deutschen Einheit“ am 03. Oktober 2016 wird der Redaktionsschluss für die Ausgabe der Bekanntmachung (Nr. 40) auf

**Donnerstag, 29. September 2016,  
10.00 Uhr**

vorverlegt.

Später eingehende Manuskripte können nicht mehr angenommen werden.  
Wir bitten um Beachtung!

### BETRIEBSAUSFLUG DER GEMEINDEVERWALTUNG

Wir weisen darauf hin, dass die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung, des Ortsbauamtes, der Kindergärten Burg und Zarten sowie der Mediathek im Schulzentrum, am

**Freitag, 30. September 2016**

einen Betriebsausflug durchführen.

Die Diensträume der Rathäuser in der Hauptstraße und der Talvogtei, die Gemeindekindergärten Burg und Zarten sowie die Mediathek im Schulzentrum, sind an diesem Tag geschlossen.  
Das Büro der EWK ist geöffnet.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

### Ankündigung Einwohner- versammlung



**Am Mittwoch, 5. Oktober 2016  
19.30 Uhr im Kurhaus Kirchzarten,  
Großer Saal**

Dietenbacher Str. 22 in Kirchzarten

#### Tagesordnung:

- Vorstellung des Lärmaktionsplans für die Gemeinde Kirchzarten
- Information zur Umsetzung des Entwicklungskonzepts Giersberg
  - a) Naherholung
  - b) Mountainbike-Trainingsstrecken Hexenwäldle / Hochberg
- Informationen zum aktuellen Baufortschritt der Talvogteischeunen
- Informationen zum aktuellen Sachstand der Flüchtlingsunterbringung und -integration in der Gemeinde Kirchzarten
- Wünsche und Anträge, Verschiedenes

### Begegnung mit Menschen unterschiedlicher Länder und Kulturen;

#### Einladung zur Teestube am 29.09.2016

Der Helferkreis für Flüchtlinge in der Gemeinde Kirchzarten veranstaltet am Donnerstag, 29. September 2016, 16 – 18 Uhr, im Mehrgenerationenhaus in der Bahnhofstraße 20, eine Teestube.

Zwanglos besteht die Möglichkeit, Menschen aus fernen Ländern und Kulturen kennen zu lernen. Interessierte sind hierzu herzlich eingeladen.

### Jugendlicher Unsinn in Zarten

In den zurückliegenden (Ferien-)Wochen wurden der Gemeindeverwaltung mehrere Sachbeschädigungen bekannt, bei denen offenbar Jugendliche aus dem Ortsteil Zarten beteiligt waren. So entstand auf dem Fußballspielfeld bei der Zardunaschule ein Brandfleck auf dem Kunststoffboden, mehrere Male lagen Glasscherben, Flaschen(reste) und anderer Müll auf dem Schulgelände und es wurden in einer Nacht Kürbisse eines Geschäfts an der Bundesstraße herumgeworfen.

Die Gemeindeverwaltung weist deutlich darauf hin, dass es sich hierbei teilweise um Sachbeschädigung von Eigentum Dritter handelt. Die Grenze jugendlichen Unfugs ist damit überschritten. Sachbeschädigungen werden zur Anzeige gebracht. Wer verantwortliche Personen solcher Taten kennt, wird gebeten, dies der Gemeindeverwaltung (T. 393-21 oder -59) oder dem Polizeiposten (T. 97919-0) mitzuteilen.

Den Geschädigten ist nicht geholfen, wenn man solches Verhalten als „Streich Jugendlicher“ abtut. Oft ist eine klare Ansprache an die Verantwortlichen die sinnvollere Maßnahme, damit bei diesen „der Groschen fällt“ und solches Handeln künftig nicht mehr geschieht.

Die Eltern heranwachsender Jugendlicher werden gebeten, den abendlichen oder nächtlichen Aufenthalt ihrer Kinder ausreichend zu hinterfragen.



## Fundsachen:

1 Fahrrad „Panasonic“  
Fundort: Kirchzarten, bei Metzgerei Föhrenbacher

1 Schlüssel mit rotem Anhänger  
Fundort: Kirchzarten, Reiß-Beck Bäckerei

1 Fernglas „Optus“  
Fundort: Kirchzarten, Parkplatz Innerort

## Fundtier:

Goldfasan  
Fundort: Burg am Wald  
Derzeit bei Frau Dr. Strasser

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde Kirchzarten abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de) und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“.

## Gültigkeit von Ausweisen

Wir möchten Sie bitten, rechtzeitig vor Beginn einer Reise Ihre Ausweise und Pässe auf ihre Gültigkeit zu prüfen. Bei einer Neuaustellung sollten Sie mit einer Bearbeitungszeit von ca. 3 Wochen rechnen.

Die Ausweispapiere müssen **persönlich** beantragt werden. Bitte bringen Sie hierzu Ihre bisherigen Ausweispapiere, ein entsprechendes Lichtbild und die jeweilige Gebühr mit.

### Reisepass:

Biometrisches Lichtbild  
Gebühr: 59,00 €  
Gebühr unter 24 Jahre: 37,50 €

In besonders dringenden Fällen kann ein sog. **Expresspass** beantragt werden. Die Gebühr beläuft sich dabei auf 91,00 € und 69,50 € für Personen unter 24 Jahren.

### Kinderreisepass:

Biometrisches Passbild (leichte Abweichungen bei Säuglingen/Kleinkindern)  
13,00 € Gebühr.  
Einverständniserklärung beider Elternteile (Vordruck im Amt erhältlich)

### Personalausweis:

Biometrisches Lichtbild nicht älter als 6 Monate  
Gebühr unter 24 Jahre: 22,80 €  
Gebühr über 24 Jahre: 28,80 €

In dringenden Fällen kann kurzfristig ein **vorläufiger Personalausweis** ausgestellt werden.

Die Gebühr beläuft sich hierbei auf 10,00 €. Bitte erkundigen Sie sich vor Reiseantritt über die Einreisebestimmungen der jeweiligen Länder und Fluggesellschaften. Einzelne Fluggesellschaften grenzen beim Check-In von den staatlichen Einreisebestimmungen ab.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro, Tel. 393-22, 393-23, 393-24.

### Gültigkeit von Ausweisen

Wir möchten Sie bitten, rechtzeitig vor Beginn einer Reise Ihre Ausweise und Pässe auf ihre Gültigkeit zu prüfen. Bei einer Neuaustellung sollten Sie mit einer Bearbeitungszeit von ca. 3 Wochen rechnen.

Die Ausweispapiere müssen **persönlich** beantragt werden. Bitte bringen Sie hierzu Ihre bisherigen Ausweispapiere, ein entsprechendes Lichtbild und die jeweilige Gebühr mit.

### Reisepass:

Biometrisches Lichtbild  
Gebühr: 59,00 €  
Gebühr unter 24 Jahre: 37,50 €

In besonders dringenden Fällen kann ein sog. **Expresspass** beantragt werden. Die Gebühr beläuft sich dabei auf 91,00 € und 69,50 € für Personen unter 24 Jahren.

### Kinderreisepass:

Biometrisches Passbild (leichte Abweichungen bei Säuglingen/Kleinkindern)  
13,00 € Gebühr.  
Einverständniserklärung beider Elternteile (Vordruck im Amt erhältlich)

### Personalausweis:

Biometrisches Lichtbild nicht älter als 6 Monate  
Gebühr unter 24 Jahre: 22,80 €  
Gebühr über 24 Jahre: 28,80 €

In dringenden Fällen kann kurzfristig ein **vorläufiger Personalausweis** ausgestellt werden.

Die Gebühr beläuft sich hierbei auf 10,00€. Bitte erkundigen Sie sich vor Reiseantritt über die Einreisebestimmungen der jeweiligen Länder und Fluggesellschaften. Einzelne Fluggesellschaften grenzen beim Check-In von den staatlichen Einreisebestimmungen ab.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro, Tel. 393-22, 393-23, 393-24.

## Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat in den zurückliegenden Wochen im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt:

### 02.08.2016

Ort: Höllentalstraße  
Zeitraum: 5.17 – 11.45 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 1.443  
Beanstandungen: 148  
Höchstgeschwindigkeit: 61

### 22.08.2016

Ort: Höllentalstraße  
Zeitraum: 11.19 – 15.05 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 1100  
Beanstandungen: 181  
Höchstgeschwindigkeit: 56

Ort: Lindenaustraße  
Zeitraum: 15.19 – 16.25 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 52  
Beanstandungen: 6  
Höchstgeschwindigkeit: 44

Ort: Höfener Straße  
Zeitraum: 16.37 – 17.25 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 71  
Beanstandungen: 13  
Höchstgeschwindigkeit: 49

### 01.09.2016

Ort: Höllentalstraße  
Zeitraum: 7.17 – 9.00 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 127  
Beanstandungen: 4  
Höchstgeschwindigkeit: 45

Ort: Ortsteil Burg, Höllentalstraße  
Zeitraum: 9.28 – 12.00 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 481  
Beanstandungen: 51  
Höchstgeschwindigkeit: 58  
Ort: Höllentalstraße  
Zeitraum: 12.17 – 13.45 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 70  
Gemessene Fahrzeuge: 365  
Beanstandungen: 15  
Höchstgeschwindigkeit: 91

### 07.09.2016

Ort: Höllentalstraße  
Zeitraum: 5.08 – 6.03 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30  
Gemessene Fahrzeuge: 21  
Beanstandungen: keine

Ort: L126  
Zeitraum: 6.21 – 8.01 Uhr  
Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 70  
Gemessene Fahrzeuge: 440  
Beanstandungen: 4  
Höchstgeschwindigkeit: 88

Kraftfahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.

## Überörtliche Behörden

### Deutsch-schweizerische Rentenberatung vor Ort

Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in Frankreich sowie der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an.

Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und französischen oder schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben.

Auf den Internationalen Beratungstagen erteilen Experten der drei Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen.

Zu dem Beratungstag am 13. Oktober 2016, 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 17.30 Uhr in Freiburg

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg Regionalzentrum Freiburg Heinrich-von-Stephan-Str. 3

laden wir ein. Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um telefonische Anmeldung unter

Telefon: 0761 20707-0  
Fax: 0761 20707-110 oder  
E-Mail: regio.fr@drv-bw.de

Bringen Sie zum Beratungstag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Weitere Beratungstage in Freiburg sind im Jahr 2017 vorgesehen. Diese werden gesondert angekündigt.

Deutsche Rentenversicherung  
Baden-Württemberg  
Gartenstr. 105, 76135 Karlsruhe  
<http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de>

### Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald warnt vor illegalen Sammlungen

#### Werbung per Handzettel in Briefkästen in verschiedenen Landkreismunicipalitäten

Eine ungarische Familie wirbt derzeit in den Gemeinden des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald per Handzettel unter dem Namen „Herend Freiwilligen Feuerwehr Verband“ für eine illegale Sammlung von Sperrmüll und Altwaren bis hin zu alten Autos. Die Umweltbehörde betont, dass diese Sammlung nicht angemeldet und dementsprechend auch nicht zulässig ist.

Das Landratsamt bittet die Bürgerinnen und Bürger keine Gegenstände am Straßenrand zu deponieren. Es muss davon ausgegangen werden, dass nur die wertvollen Teile mitge-

nommen würden und der Rest liegen bleibt. Zudem ist nicht sichergestellt, dass die eingesammelten Gegenstände oder Materialien fachgerecht entsorgt beziehungsweise wiederverwertet werden. Dubiose Sammlungen dieser Art werden immer wieder angekündigt. Sie sind leicht an den fehlerhaften Handzetteln zu erkennen und dienen keinem sozialen Zweck.



## DIE UMWELTECKE

### Zu Verschenken:

folgende Gegenstände werden verschenkt:

Gegenstand:	Telefon:
Sonnenschirm 3m Durchmesser, Restbestände von Schallschutzdämmplatten	905150

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Telefon 393-22, mitteilen.

Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.

Gegenstände zum Verschenken kann man auch kostenlos auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) einstellen. Adresse: [www.Breisgau-Hochschwarzwald.de](http://www.Breisgau-Hochschwarzwald.de), weiter: Abfallwirtschaft, verschenken und Tauschmarkt.



## KIRCHEN

### Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

#### Gottesdienst

Sonntag, 25.9.16, 11.00 Uhr ökumen. Erntedankgottesdienst im Haus Demant in Kirchzarten-Burg (im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten findet kein Gottesdienst statt)

#### Weitere Veranstaltungen

Mittwoch, 28.9.16, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8 6.15 Uhr Ökumen. Morgengebet 19.30 Uhr Bibelgesprächskreis

Donnerstag, 29.10.16, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8 19.30 Uhr Abendgebet

#### Musikalische Gruppen

(nicht in den Schulferien)

**Gospelchor:** montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,  
**Kammerorchester:** mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Kantorei:** freitags um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

#### Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel. 07660/2127588, [www.blaues-kreuz.de/freiburg](http://www.blaues-kreuz.de/freiburg)



## St. Gallus Kirche

#### GOTTESDIENSTE:

##### Samstag 24. September

08:00 Eucharistiefeier auf dem Giersberg  
14:00 Trauung

##### Sonntag 25. September

10:30 Eucharistiefeier  
11:00 Ökumenischer Erntedankgottesdienst im Haus Demant  
11:30 Tauffeier

##### Mittwoch 28. September

06:15 Ökumenisches Morgengebet in der Evang. Kirche  
08:30 Eucharistiefeier

##### Donnerstag 29. September

18:30 Eucharistiefeier  
- anschließend Eucharistische Anbetung

##### Freitag 30. September

08:30 Laudes das Morgengebet der Kirche

##### Samstag 01. Oktober

08:00 Eucharistiefeier auf dem Giersberg  
11:00 Trauung  
14:00 Trauung

##### Sonntag 02. Oktober

10:30 Eucharistiefeier  
11:30 Tauffeier

#### Gottesdienste im Karmel St. Therese,

Dietenbacher Str. 46  
Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.  
Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern.

#### Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5  
Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr

#### VERANSTALTUNGEN:

##### Termine im Überblick:

##### 26.09. Montag

**Bibel-Teilen im OSH** - 09:00 Uhr - Johanneskapelle OSH

**Bibel-Teilen** - 19:00 Uhr - Adlerstüble

**28.09. Mittwoch**

**"Spiel mit" Spielkreis der kfd im Kreativ Raum im OSH** - 15:00 Uhr

**kfd Abendgespräch Themenabend** - 18:00 Uhr - Mariensaal

**29.09. Donnerstag**

**Gemeindeteam Sitzung** - 19:30 Uhr - Mariensaal

**Kath. Öffentliche Bücherei.**

Gemeindehaus, Kirchplatz 5

Sonntag und Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr

**Nachmittagsfahrt der Senioren**

Am Dienstag, 27. September 2016, bietet das Altenwerk Kirchzarten eine Nachmittagsfahrt nach Sölden und Bollschweil an. Wir besuchen die Gräber von Pfarrer Dr. Franz Kern (+ 2012) und Pfarrer Hubert Mangold (+ 2014).

In „Kaisers gute Backstube“ in Ehrenkirchen lassen wir uns zu Kaffee und Kuchen nieder. Um 17:00 Uhr feiern wir eine Heilige Messe mit unserem Pfarrer Werner Mühlherr in der St. Fideskirche in Sölden. Abfahrt 13:30 Uhr an der Grundschule Kirchzarten.

Verbindliche Anmeldung für alle Interessierten jeglichen Alters bis spätestens 23.09.2016 bei Auto Hummel, Telefon: 42 25; Fahrpreis 12 €

*Diese Fahrt führen wir mit einem Linienbus der Firma Hummel durch. Dieser ermöglicht einen bequemeren Ein- und Ausstieg.*

**Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen****Gottesdienste**

Freitag, 23.09.2016

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Samstag, 24.09.2016

18.00 Uhr Familiengottesdienst, Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

Dienstag, 27.09.2016

19.00 Uhr Eucharistiefeier in Zarten St. Johannes Kapelle

Mittwoch, 28.09.2016

19.00 Uhr Abendgebet in der Schlosskapelle

Freitag, 30.09.2016

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

**Ökum. Erwachsenenbildung Stegen, Kirchlicher Förderverein St. Johanneskapelle Zarten**

28.09.2016, 19.30 Uhr in der Großen Stube der Talvogtei, Kirchzarten,

Thema: Zarten im frühen und hohen Mittelalter. Geschichte des Zartener Beckens und die frühe Kirchengeschichte des Dreisamtals

von der merowingischen bis zur salischen Zeit.

Referent: Dr. Heinz Krieg, mittelalterl. Geschichte, Landesgeschichte der Universität Freiburg

**Kirchlicher Förderverein****St. Johanneskapelle Zarten****Denkmaltag 2016**

Wir danken sehr herzlich allen für die Vorbereitungen, die Führungen und Teilnahme am Denkmaltag, den 11.09.2016. Ein besonderer Dank auch den vielen Kapellenbesitzern auf dem Gemeindegebiet von Kirchzarten, die an diesem Tag die Kapellen für die Besucher hergerichtet und geöffnet haben. Es waren sehr viele schöne Eindrücke, die die Teilnehmer in den verschiedenen Kapellen und auf den unterschiedlichen Wegstrecken sammeln konnten.

**Festvortrag am 28.09.2016,**

Dr. Heinz Krieg, Geschichtswissenschaftler an der Universität Freiburg, rekonstruiert die Christianisierung des Dreisamtals und die mittelalterlichen Machtbezüge der Klöster, des Adels und des Königtums in unserer Raumschaft. Der Vortrag um 19.30 Uhr in der Großen Stube der Talvogtei Kirchzarten bildet den inhaltlichen Höhepunkt der Veranstaltungsserie zum 1200-jährigen Jubiläum der St. Johanneskapelle in Zarten. Herzliche Einladung.



Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter:

Telefon: 0 7661 / 5821, E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Unser neues Programm „Einfach machen!“ wurde am 7. September verteilt!**

Man kann so viel machen in der VHS! Lassen Sie sich von unseren vielfältigen und attraktiven Angeboten sowie unseren engagierten Dozentinnen und Dozenten, dabei auch einige neue Gesichter, überraschen und überzeugen! Neben „alt Bewährtem“ können Sie insgesamt 60 neue Kursangebote entdecken:

**Nur noch wenige Plätze frei bei Social Mediator!**

Social Mediator ist die soziale Entsprechung zum Wirtschaftsmediator. Er kommt vor allem in sozialen Berufen, aber auch bei privaten Konflikten zum Einsatz. Beispiele: Einrichtungen der Pflege, Senioren-Wohnheime, Kliniken, Kitas, Jugendzentren, Schulen, Soziale Einrichtungen, bei Team- oder Arbeitskonflikten in sozialen Berufen und Vereinen, Nachbarschaften, Familien, Trennungen etc.

Umfang: 160 UE (à 45 Min) = 120 Stunden zzgl. 20 Stunden für eigenorganisierte Intervention

Die Teilnehmerzahl ist auf 14 Personen begrenzt. Kursgebühr: 1.950 € incl. Handout und Prüfungsgespräch.

Referent und Kursleitung: Thomas Jennrich, lizenziertes Mediator BM\*, lizenziertes Ausbilder BM\*, Ausbilder SocialMediator\*, Mitglied Bundesverband Mediation e.V. (BM\*). Die Förderung des Ministeriums für Finanzen Baden-Württemberg aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds (30 bzw. 50 % Zuschuss) ist bewilligt.

Beratung und Anmeldung:

Wolfgang Schulz, Telefon 07661-58 27, Email: [info@vhs-dreisamtal.de](mailto:info@vhs-dreisamtal.de)

Thomas Jennrich, Telefon 08504-957 89 04, Email: [mail@socialmediator.de](mailto:mail@socialmediator.de)

ZC50002-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1

Fr, 23.9., Sa, 24.9., So, 25.9., Mo, 26.9., Fr, 21.10., Sa, 2.10., So, 23.10., Mo, 24.10., Mi, 16.11., Do, 17.11., Fr, 18.11., Sa, 19.11., So, 20.11., Fr, 2.12., Sa, 3.12., So, 4.12. und Mo, 5.12.16 jeweils von 8.30 - 16.30 Uhr.

**Aussicht Erfolg - Qualifizierung für Wiedereinstieg und berufliche Neuorientierung für Frauen (Dozententeam)**

Der Kurs wendet sich an Frauen, die sich auf die Rückkehr in den Beruf vorbereiten wollen oder die berufliche Neuorientierung suchen. Neben dem Erwerb fachlicher Kenntnisse, die branchenübergreifend eingesetzt werden können, wie die Microsoft Palette oder betriebswirtschaftliche Grundkenntnisse, werden in diesem Lehrgang mit dem Thema „Work-Life-Balance“ auch Lösungsansätze für die Vereinbarkeit von Familie und Beruf aufgezeigt. Der Lehrgang beinhaltet ein individuelles Einzelcoaching für jede Teilnehmerin. Fragen, wie „Wo will ich hin?“, „Welche Möglichkeiten habe ich?“ werden in der Berufswegeplanung mit Ratschlägen zur persönlichen Potentialentwicklung erörtert. In diesem Lehrgang lernen Sie die gängigen Anwenderprogramme aus den Bereichen Textverarbeitung (Word), Tabellenkalkulation (Excel) und Präsentation (Powerpoint) optimal am Arbeitsplatz einzusetzen. Mit einer Teamarbeit im Projekt und dem Kommunikations- und Bewerbungstraining werden Sie außerdem individuell auf die Stellensuche vorbereitet und bekommen wertvolle Tipps für Ihr persönliches und selbstbewusstes Auftreten am Arbeitsplatz, sowie mit Kunden, Kollegen und Chefs. Die Teilnehmerinnen erhalten ein anerkanntes VHS-Zertifikat. Voraussetzung: EDV-Grundkenntnisse. Weitere Informationen erhalten Interessentinnen beim am Sa, 24.9.16, 10 - 11 Uhr, oder in der VHS-Geschäftsstelle unter Tel. 07661-5827. Die Teilnehmerinnen-Zahl ist begrenzt auf 8 Personen.

ZC50001-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Geplant sind ca. 22 Termine. Kursbeginn: Mi, ab 5.10.16, 17.30 Uhr. Kurstage und Uhrzeit werden mit den Kursteilnehmerinnen individuell vereinbart. Kursgebühr: 450 €, mit Förderung 315 € bzw. 225 €.

**Taiji (Werner Rückel)**

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 10 Teilnehmer. Anmeldeschluss: 27.09.16



ZC30174-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände

Sa, ab 1.10., 10.30 - 12 Uhr, 6 Termine, 51 €

### **Afrikanischer Tanz - Kennenlernen und Ausprobieren** (Henry Motra)

Wer Lust an Bewegung hat, afrikanische Musik mag und eine lebendige Mischung aus traditionellem und modernem afrikanischen Tanz kennenlernen möchte, ist in diesem Kurs richtig. Vielleicht können wir auch eine eigene Choreografie erarbeiten - in jedem Fall haben wir viel Spaß! Wir lernen dabei Tanzschritte, Bewegungsstile und stellen uns auf den Rhythmus afrikanischer Musik ein.

ZC20930-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände

Sa, 24.9., 15 - 16.30 Uhr, gebührenfrei

### **Afrikanischer Tanz** (Henry Motra)

ZC20933-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände

Sa, ab 8.10., 16.15 - 17.45 Uhr, 10 Term., Gebühr bei 6 TN 70 €, bei 7 TN 60 €, ab 8 TN 53 €.

### **Afrikanischer Tanz für Jugendliche** (Henry Motra)

ZC20931-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände

Sa, ab 8.10., 14.30 - 16 Uhr, 10 Term. Gebühr bei 6 TN 70 €, bei 7 TN 60 €, ab 8 TN 53 €.

### **Orientalischer Tanz für Anfängerinnen (ohne Vorkenntnisse)** (Marta Paczkowska)

Wir lernen die Grundbewegungen des orientalischen Tanzes kennen und erlernen hieraus eine kleine Choreographie. Es wird auch freies Tanzen geübt. Dabei gibt es weder Altersgrenzen noch eine Idealfigur. Versuchen Sie es, Sie werden viel Spaß haben!

ZC20951-B, Buchenbach, Ibenthalhalle, Mo, ab 10.10., 10 - 11.30 Uhr, 5 Termine, 45 €

ZC20952-B, Buchenbach, Sommerbergschule, R. 208, Fr, ab 11.11., 20 - 21.30 Uhr, 5 x, 45 €

### **Orientalischer Tanz für Mädchen ab 5 Jahren** (Marta Paczkowska)

Im Kurs werden wir einfache Bewegungen spielerisch lernen und bestimmt viel Spaß haben. Zum Schluss werden wir eine kleine Vorführung für die Familien präsentieren.

ZC20953-B, Buchenbach, Sommerbergschule, R. 208, Do, ab 1.12., 16 - 17 Uhr, 4 Term., 24 €

### **Fitmix am Morgen** (Martina Werner-Wolff)

Dieser Fitmix - Kurs beinhaltet sowohl ein vielseitiges Kräftigungsprogramm für den Beckenboden, wie auch umfangreiche Übungen zur Stärkung der Rumpfmuskulatur, insbesondere von Schultern und Nacken, Brust, Bauch und Rücken. Anmeldeabschluss: 22.9..

ZC30134-K, Kirchzarten, Jakob-Saur-Str. 9, Di, ab 27.9., 8.30 - 9.30 Uhr, 10 Termine, 85 €

### **Pilates für Männer - Einsteigerkurs** (Ina Willmann)

30191-S, Stegen, H. d. Vereine, Raum Lindenberg, Di, ab 11.10., 18.30 - 19.30 Uhr, 8 x, 45 €

### **Bodyforming - ein Ganzkörpertraining** (Hanadi Hassan)

In diesem Kurs handelt es sich um ein Ganzkörpertraining, verbunden mit viel Freude, Spaß und Musik.

ZC30319-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände

Sa, ab 8.10., 9.15 - 10.15 Uhr, 10 Termine, 56 €

### **Zumba® Fitness** (Marilyn Licht)

Zumba® Fitness ist ein einzigartiges Workoutprogramm und macht aufgrund der

coolen lateinamerikanischen Musik und der Tanzbewegungen aus Merengue, Salsa und anderen Latin-Styles besonders viel Spaß. Mit seinen ausgewogenen Anteilen aus Aerobic, Kraft- und Intervalltraining formt und strafft es den Körper und fördert die Koordination und den Endorphinausstoß.

ZC30346-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände

So, ab 9.10., 9 - 10 Uhr, 12 Termine, 56 €

ZC30347-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände

So, ab 09.10.16, 11 - 12 Uhr, 12 Termine, 56 €

### **Piloxing - Mix aus Pilates und Boxing** (Marilyn Licht)

Piloxing ist ein schweißtreibendes Intervall-Training mit dem Ziel, Fett zu verbrennen, Muskeln aufzubauen und den Körper zu formen und zu straffen. Gleichzeitig wird das Herz-Kreislauf-System gestärkt. Die Phasen wechseln sich ab, vermischen sich teilweise und werden so zu echten koordinativen Herausforderungen, Tanelemente ergänzen die Kombination.

ZC30348-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände

So, ab 9.10., 10 - 11 Uhr, 12 Termine, 56 €

ZC30349-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände

So, ab 09.10.16, 12 - 13 Uhr, 12 Termine, 56 €

### **Frescomalerei - mit Frescopinsel und Malstock auf Giotto's und Michelangelo's Spuren** (Michaela Otteni)

In diesem Kurs lernen alle Malereibegeisterten die Geheimnisse und Besonderheiten dieser historischen Technik kennen. Im Anschluss an eine kurze theoretische Einführung wird auf Grundlage alter Rezepte Schicht für Schicht mit Spachtel, Frescopinsel und Malstock auf einer Putzplatte eine eigene Wandmalerei in dieser faszinierenden Technik angefertigt. Die Materialkosten für Verbrauchsmaterialien in Höhe von 25 € werden im Kurs erhoben, spezielle Werkzeuge werden zur Verfügung gestellt.

ZC20422-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Zeichentraum 120

Mi, ab 5.10., 19 - 21.30 Uhr, 6 Term., Geb. bei 4 TN: 105 €, bei 5 TN: 84 €, ab 7 TN: 60 €.

### **Walk and Talk - Explore your Village in English - Niveau B1** (Heike Elisabeth Mensch)

(Easy English Conversation, ab Niveau B1)

Walking can loosen your tongue. We will use this trick and have easy conversations while visiting interesting places in Kirchzarten. You will see, your next conversation with a tourist from the United States or a colleague from England will be as easy as ABC.

In bad weather there is a room available in the VHS.

ZC40689-K, Treffpunkt auf Anfrage, Do, ab 29.9., 10 - 11.30 Uhr, 10 Termine

### **Bogenbaukurs für Kinder von 9-12 Jahre** (Nathanael Warnke)

Bogenschießen fasziniert Erwachsene, Jugendliche und vor allem Kinder gleichermaßen. Noch mehr Freude macht es, mit dem selber angefertigten Bogen und Pfeilen zu üben. In diesem Kurs werden wir an einem Tag einen einfachen, aber dennoch starken Recurve-Bogen aus Rattanholz herstellen und ihn danach ausprobieren. Materialkosten in Höhe von 15 € werden im Kurs erhoben. Anmeldeabschluss: 25.9.

ZC20535-K, Buchenbach, Sommerbergschule, Werkraum

Sa, 1.10., 10 - 16 Uhr, bei 4 TN: 40 €, bei 5 TN: 32 €, ab 6 TN: 27 €

### **Änderungen, die sich nach Drucklegung des Programms ergeben haben:**

#### **Neuer Beginn: Fantasie für kleine Hände - Kreative Gestaltungsübungen für 4 - 6 Jährige** (Rosemarie Bee)

ZC20573-S, Stegen, Werkraum Werkrealschule Stegen,

Mi, ab 5.10., 16.30 - 17.30 Uhr, 4 Termine, 24 €

#### **Neuer Beginn: Englisch - Niveau A 2** (Heike Elisabeth Mensch)

Wir lernen in lockerer Atmosphäre mithilfe von Sprachspielen und Partnerübungen kurze, einfache Gespräche zu führen sowie englischsprachige Texte zu verstehen und selbst zu verfassen. Neue TeilnehmerInnen sind herzlich willkommen.

ZC40622-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 202

Do, ab 29.9., 17 - 18.30 Uhr, 14 Termine, Gebühr siehe Tabelle

#### **Neuer Beginn: „Savoir vivre“ - Niveau A2** (Annie Mingot)

Wir lernen, uns in alltäglichen Situationen (z. B. begrüßen, sich vorstellen, nach dem Weg fragen, im Restaurant/Café bestellen) bestens zu verständigen.

ZC40841-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 249,

Mo, ab 10.10., 18.30 - 20 Uhr, 12 Termine, Gebühr siehe Tabelle

#### **Neue Uhrzeit: Italienisch - Konversation - Niveau C2** (Jan-Fabio La Malfa)

ZC40989-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 201

Mo, ab 26.9., 17 - 18.30 Uhr, die Anzahl der Termine wird mit den Teilnehmern abgesprochen, Gebühr siehe Tabelle

**Ein Hinweis:** die Gebühren für alle unsere Sprachkurse richten sich nach einer Gebührentabelle im Heft und sind nicht gebührenfrei.



**SCHULEN**



**Freie Schule  
Dreisamtal**

### **Einschulung an der Freien Schule Dreisamtal in Kirchzarten**

Am vergangenen Donnerstag konnte die Freie Schule in Kirchzarten acht Schulanfänger und -anfängerinnen aus Kirchzarten und Umgebung willkommen heißen.

In herzlicher Atmosphäre wurden die Neuankommlinge mit einem Willkommenslied und einem von den Primariakindern vorgeführten Gedicht-Theater begrüßt. Auf einem geschmückten Stuhl sitzend, wurden sie von ihren Eltern emporgehoben und über eine symbolische Schwelle gereicht, um schließlich von ihren Mentoren in Empfang genommen und wieder sanft abgesetzt zu werden. Jedem Kind wurde dann stolz eine



Sonnenblume von seinen beiden „Paten“, Mitschülern aus der Primaria, überreicht. Zum Ausklang gab es das traditionelle „Dreisamtallied“, bei dem Kinder, Eltern und Lernbegleiter gleichermaßen begeistert mitsangen. Im Anschluss hatten die teils aufgedrehten, teils noch etwas schüchternen „Neuen“ ihre erste richtige Schulstunde, während ihre (sichtlich ergriffenen) Eltern sich zum Kennenlernen ins nahe Café zurückziehen konnten.

„Uns ist es ein Anliegen, den Kindern den Übergang in diese neue Lebensphase bewusst, aber natürlich auch leicht zu machen. Deswegen das Übergangsritual und die jungen Paten, die den Schulanfängern in den ersten Monaten zur Seite stehen“, erklärt eine Lernbegleiterin. „Und weil gerade am Anfang auch die neuen Eltern noch viele Fragen haben, bekommen sie ebenfalls Paten-Eltern zur Seite gestellt. Diese verstehen die Belange der neuen Eltern am besten und können wertvolle Tipps für einen vertrauensvollen Start geben. Das ist gerade an einer Freien Schule, in der die Kinder ihr Lerntempo weitgehend selber bestimmen können, sehr wichtig.“

Die Freie Schule Dreisamtal besteht seit 2003 und wird derzeit von 93 Schülerinnen und Schülern besucht. Der Unterricht orientiert sich u.a. an den Arbeiten von Maria Montessori und reicht bis zur 10. Klasse, die mit einem Werkrealschulabschluss abgeschlossen werden kann.

## Jugendmusikschule Dreisamtal

### Musikalische Früherziehung und Musikgarten

Die neuen Gruppen in Rhythmik/Musikalische Früherziehung beginnen im Oktober. Die Kurse finden derzeit an folgenden Orten statt: Montag ab 16 Uhr in Kirchzarten-Burg/Kinderhaus, am Dienstag in Kirchzarten Schulzentrum 16-17 Uhr, am Donnerstag um 10 Uhr in St. Peter/ Mehrzweckraum der Grundschule und Donnerstag um 16 Uhr in Zarten, Turnhalle der Zardunaschule.

Den „Musikgarten“ bieten wir in 3 Gruppen in Stegen im Haus der Vereine an: Donnerstag von 9 - 9.45 Uhr für Mutter/Kind von 1,5 - 3 Jahren,

Donnerstag von 10 - 10.45 Uhr für Mutter & Baby ab 8 Monaten. Die Leitung dieser Kurse hat Katja Reiser. Die Nachmittagsgruppe ist ebenfalls in Stegen am Donnerstag von 16.15 - 17 Uhr für Mutter/Kind von 1,5 - 3 Jahren, die Leitung hat dort Susanne Peter. Zur Anmeldung füllen Sie bitte das Formular aus, das Sie von der Website ausdrucken können und senden/faxen/mailen Sie es ins Büro. Mit Beginn des Unterrichts haben Sie einen gebührenpflichtigen Probemonat, wo Sie das Angebot kennenlernen können. Wenn es nicht das passende ist, können Sie danach gleich wieder abmelden. Wenn es gefällt, läuft der Vertrag ungekündigt weiter. Die Sonder-Kündigungstermine für den Musikgarten sind mit 4 Wochen Kündigungs-

frist zum 31.12./30.4. und 30.9. jeden Jahres. Wir sind persönlich für Sie da zu unseren Bürozeiten

Montag-Donnerstag von 9-12 Uhr, Tel: 07661-981258

www.Jugendmusikschule-Dreisamtal.de



## VERANSTALTUNGEN

### QUARTIERS TREFF 20 BAUVEREIN BREISGAU

#### Eine Flüchtlingstragödie in Worte gefasst

**Szenische Lesung mit Musik „Ein Morgen vor Lampedusa“ im „Quartierstreff 20“**

Angesichts der sich in den letzten Wochen im Mittelmeer verschärfenden Fluchtsituation laden Caritasverband und Weltladen Kinzigtal in Kooperation mit dem „Quartierstreff 20“ in Kirchzarten am 27. September 2016 um 19:30 Uhr zu einer szenischen Lesung mit Musik mit dem Titel „Ein Morgen vor Lampedusa“ in das „Haus der Generationen“ in der Bahnhofstraße 20 ein. Erinnert wird mit der Lesung an die Flüchtlingstragödie am 3. Oktober 2013, bei der vor der italienischen Insel Lampedusa ein mit 545 Flüchtlingen völlig überladener Kutter versunken ist. 366 Menschen sind ertrunken, die vor Krieg und Armut geflohen sind – voller Hoffnung auf ein besseres Leben in Europa.

Folgenden Fragen wird nachgegangen: Was geschah an jenem Morgen? Was erlebten die Flüchtlinge? Wie reagierten Einwohner, Touristen, Behörden? Hätte man mehr Menschen retten können? Wer trägt die Verantwortung für die Tragödie? Was müssten Italien und Europa tun, damit sich solche Ereignisse nicht mehr wiederholen? Aus Zeugenaussagen und dokumentarischem Material ist ein erschütternder Text entstanden, der unterschiedliche Perspektiven auf die Katastrophe eröffnet und insbesondere die Einwohner von Lampedusa eindringlich zu Wort kommen lässt.

Im Anschluss an die Lesung besteht die Möglichkeit, sich miteinander über das Gehörte auszutauschen. Mitarbeiter des „Quartierstreff 20“ bieten dazu Getränke und Knabbereien an. An einem Büchertisch werden Bücher für Kinder, Jugendliche und Erwachsene zum Thema Flucht präsentiert. Für die Veranstaltung wird kein Eintritt erhoben. Allerdings bitten die Veranstalter um Spenden für die Flüchtlingsbetreuung im Dreisamtal und im Kinzigtal.



### Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung

**Unser Erntedankfest am 25. September**

Wir beginnen um 11:00 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst

Anschließend erwarten Sie **Nudelsuppe, Kaffee und Kuchen**. Die Kuchen stellen die Landfrauen Kirchzarten-Stegen her.

13:30 Uhr: Auftritt der **Trachtengruppe Kirchzarten für Kinder:**

13:00 Uhr: **Kreativer Raum mit Maria**

13:00 bis 15:00 Uhr: **Klettern mit dem Seil unter Anleitung des Profi-Teams der Haus & Garten eG**

14:00 Uhr: **Lesezeit mit BUBLI**

**Kinderschminken mit dem Burger Treff**  
Musikalische Unterhaltung, Flohmarkt.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

#### Kochstudio

Freitag, **23. September 2016 von 10:00 bis 15:00 Uhr**

Kontakt: Peter Natusch -  
Telefon 07661 90 53 12

#### Offener Freitags-Treff

Freitag, **30. September 2016 um 14:00 Uhr**  
Kontakt: Liselotte Tritschler – Telefon 07661 999 05



## Burger Treff

### Burger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



## BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

### Bubli -

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** (außer in den Schulferien)

.....

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk

SCHWARZWALD

## DREISAMTAL

### Vor den Toren Freiburgs

#### Freitag, 23. September

8-9:30 Uhr: **Bogenschießen für Frühaufsteher** – keine Vorkenntnisse nötig!

Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthaus ‚Zum Wilden Mann‘, Höllentalstraße 25.,

www.kairos-erleben.de

Anmeldung erforderlich: per SMS an Kairos: 0160/ 91 720 649 oder ‚Zum Wilden Mann‘: Tel. 07661 4481

#### Samstag, 24. September

11-13:30 Uhr: **Kräuterführung: Wechseljahresbeschwerden** Hilfe aus der Natur...

Bitte bringen Sie ein kleines Glas mit. Ort: Oberried, Altvogtshof, Vörlinsbach 29

Anmeldung erforderlich: Tel. 07661/ 61 818 oder per E-Mail: info@altvogtshof.de, Kosten: 25 €

#### Sonntag, 25. September

11-12 Uhr **Märchenerzählungen und Märchenbetrachtungen** mit Annemarie Geiger

Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal Kosten: Eintritt frei, Spenden erbeten.

16-17:30 Uhr: **Bogenschießen für Erwachsene** – keine Vorkenntnisse nötig!

Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthaus ‚Zum Wilden Mann‘, Höllentalstraße 25., www.kairos-erleben.de Anmeldung erforderlich: per SMS an Kairos: 0160/ 91 720 649 oder ‚Zum Wilden Mann‘: Tel. 07661 4481

#### Mittwoch, 28. September

18-19:30 Uhr: **Feierabend-Bogenschießen für Erwachsene** – keine Vorkenntnisse nötig!

Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthaus ‚Zum Wilden Mann‘, Höllentalstraße 25.,

www.kairos-erleben.de Anmeldung erforderlich: per SMS an Kairos: 0160/ 91 720 649 oder ‚Zum Wilden Mann‘: Tel. 07661 4481

### Regelmäßige Termine

#### Montags:

8:30-9:45 Uhr: **XCO Walking&Gym**

Ort: Kirchzarten-Zarten, ALTE SÄGE. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de

Weitere Infos: www.ann-rischke.de Kosten: 10 €

16:30 – ca.18:00 Uhr: **Blumen- und Kräuterpflanzen am Schauinsland** auf dem neuen Kräuter-Erlebnispfad

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11

Anmeldung erforderlich: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512.

www.naturpur-schauinsland.de Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei.

Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

#### Dienstags:

10-10:40 Uhr: **Wichteltreff** Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut.

Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten.

Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...

Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 07661/ 9 361 150.

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof.

Kosten: 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.), Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

Anmeldung: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@online.de

16:30 Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melk-

arbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden.

Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an... Kosten: 6 €, Kinder 5 €

Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, Anmeldung: Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

17 Uhr: **Reiten für Kinder** - Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

#### Mittwochs:

14-16 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de

Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

16-18 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de

Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

### Donnerstags:

10-11 Uhr: **Kräuterseminar:** Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingeweiht. Anschließend

verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräutertimbiss. Treffpunkt: Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, Anmeldung und Infos: (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de

(mind. 6 Pers.), Kosten: 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** - Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

17:30-18:45 Uhr: **XCO Walking&Gym**

Ort: Stegen-Wittental, Bushaltestelle FALKEN. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de

Weitere Infos: www.ann-rischke.de Kosten: 10 €

ca. 19 Uhr (bitte die genaue Zeit erfragen!); **Sonnenuntergangstour am Schauinsland** Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen. Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11, Anmeldung und Infos: bis spätestens Vor-

abend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.naturpur-schauinsland.de. Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei.

Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

20:30 Uhr: **Skatabend** Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

Kosten: 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

16-18 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de

Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

14-16 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de

Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

16-18 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de

Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

14-16 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de

Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

16-18 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de

Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

14-16 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de

Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

16-18 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de

Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

**Samstags:****9:30-10:45 Uhr: XCO Walking&Gym**

**Ort:** Stegen, Wanderparkplatz. **Anmeldung und Infos:** Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de **Weitere Infos:** www.ann-rischke.de **Kosten:** 10 €

**10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm**  
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

**Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4 **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de **Kosten:** 13 €. *Eine Anmeldung ist nicht erforderlich*

**Täglich:****Kutschfahrt im Dreisamtal:**

Familie Ketterer, Stegen Tel. 07661/ 61 541  
Familie Wehrle, Buchenbach, Tel. 07661/ 3264

**Bauernhofmuseen:**

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672

**September und Oktober: Samstag, Sonn- u. Feiertag, 12-16 Uhr, mittwochs 13-16 Uhr**  
Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

**Heimatstüble**, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

**Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr**  
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:

Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)

**Alte Säge** in Zarten

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Bludau: Tel. 07661/ 61 327.

**Gassenbauernhofmühle** in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e. V.

Führungen durch die historische Getreidemühle aus dem 18. Jahrhundert  
Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden:

Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 07661/ 2442 (Karl Kapp)

**Führungen 17-19 Uhr: Freitag, 7. Oktober, 28. Oktober**

**Kienzlerschmiede**, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede „Kienzlerschmiede“

Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie

stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüb- le** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980**

**Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet, samstags von 10 bis 12 Uhr**

**Ab Oktober: Montag bis Freitag 9:30 bis 13 Uhr. Samstag, 1.10.: 10 bis 12 Uhr**  
**An Sonn- und Feiertagen ist die Tourist-Info geschlossen**

**Die Neue Wunderbare Band**

**Samstag, 24. September, 19 Uhr, Kirchzarten, Talvogtei-Innenhof**

**KARTENVORVERKAUF  
IN DER TOURIST-INFO**

**SPORTNACHRICHTEN****SV Kirchzarten****Fitnesskurs StepFit**

Schwungvolles Herz-Kreislauftraining rund ums Stepbrett. Bring Körper und Geist in Bewegung und lass dich von einfachen bis powervollen Schrittfolgen mitreißen.

Neueinsteiger sind herzlich willkommen!  
Die ersten Stunden werden dem Erlernen der Basics dienen.

Mit etwas Rhythmusgefühl und Spaß an Bewegung kann sich jeder trauen!

Zeit: Mittwoch, 19-20 Uhr

Ort: Grundschulhalle Kirchzarten

Kursgebühr pro Halbjahr:

25 Euro für Mitglieder

75 Euro für Nichtmitglieder

Beginn: Mittwoch, 21. September

Kursleiterin: S.Furrer

Anmeldung am ersten Kursabend!

**Fitnesskurs BodyFit**

Beweg dich fit zu einem abwechslungsreichen Ganzkörpertraining, das durch den Einsatz verschiedener Kleingeräten sehr funktionell wird. Hab Spaß an dieser Workout-Stunde, in der auf einen dynamischen Aufwärmteil ein energiegelades Kräftigungsprogramm folgt.

Zeit: Mittwoch, 20.15-21.15 Uhr

Ort: Grundschulhalle Kirchzarten

Kursgebühr pro Halbjahr:

25 Euro für Mitglieder

75 Euro für Nichtmitglieder

Beginn: Mittwoch, 21. September

Kursleiterin: S.Furrer

Anmeldung am ersten Kursabend!

**Sportverein  
Kirchzarten  
Schwimmen****Schwimmkurse 2016****Besser schwimmen können...**

Auf Grund der großen Nachfrage bietet die SVK-Schwimmabteilung Schwimmkurse für Kinder von 5-14 Jahren während der Herbstmonate an:

**Schwimmkurse für Nichtschwimmer ab 5 Jahren**

Dieser Kurs läuft unter dem Motto WWW: Wassergewöhnung, Wasservertrautheit, Wassergewandheit. Inhalt dieses Kurses ist es, Nichtschwimmern erste Bewegungserfahrungen im nassen Element zu vermitteln, Ängste zu nehmen und Sicherheit zu geben. Die Kursleiter/innen werden bei einer Wassertiefe von 0,60 – 0,90 m das freie Gleiten und Schweben als Voraussetzung für das Schwimmen vermitteln.

Auch Tauchen, Springen und unter Wasser ausatmen werden durch kleine Spiele und phantasievolle Bewegungsanregungen vermittelt.

Die Kurse werden von qualifizierten Trainern in kleinen Gruppen betreut und umfassen 12 Einheiten á 45 Minuten. Beginn ist der 1.10.2016.

Der Kursbeitrag beträgt für Vereinsmitglieder 75 € (für Nichtmitglieder 95 €).

**Schwimmkurse für Anfänger (Kinder ab 5 Jahren)**

Die Kurse sind für Kinder gedacht, die noch nicht schwimmen können, wohl aber Lust haben die Eigenschaften und Eigenheiten von Wasser kennen zu lernen. Auf spielerische Art und Weise sollen die Kinder die Angst vor dem Wasser verlieren, Grundfertigkeiten im Tauchen und Gleiten und die Grobformen der verschiedenen Schwimmstile erlernen.

Die Kurse werden von qualifizierten Trainern in kleinen Gruppen betreut und umfassen 12 Einheiten á 45 Minuten. Beginn ist der 1.10.2016

Die Kursgebühr beträgt für Vereinsmitglieder 75 € (für Nichtmitglieder 95 €).

**Schwimmkurse für Fortgeschrittene (Kinder ab ca. 6 Jahren)**

Kinder, die bereits im Stande sind sich im Wasser fortzubewegen, haben in diesen Kursen die Möglichkeit unter fachkundiger Anleitung die Grundfertigkeiten zu einer soliden Basis im Brust- und Kraulschwimmen zu erlernen.

Dieser Kurs richtet sich an Kinder, die schwimmen können und kurz vor dem Erreichen des Schwimmabzeichens Seepferdchen stehen oder dieses bereits erreicht haben und weiterhin Schwimmen als ihren Sport betreiben möchten. Schwimmstilverbesserung, Rückenschwimmen, Ausdauer-schulung sowie Tief- und Streckentauchen stehen hier auf dem Programm. Kindgemäß und mit Spaß das Bewegungsrepertoire im Wasser zu erweitern ist Ziel dieses in 1,20 – 1,80 Wassertiefe stattfindenden Kurses.



Die Kurse, die von qualifizierten Trainern in kleinen Gruppen betreut werden, bestehen aus 12 Einheiten á 45 Minuten. Beginn ist der 1.10.2016.

Die Kursgebühr beträgt für Vereinsmitglieder 75 € (für Nichtmitglieder 95 €).

#### **Schwimm-Fit-Mix-Kurse für Jugendliche und Erwachsene (15-99 Jahre)**

Dieser Kurs richtet sich an Jugendliche und Erwachsene. Ziel des Kurses wird es sein durch gezielte Technikübungen und evtl. Videoanalysen die vier Schwimmarten Delphin-, Rücken-, Brust und Kraulschwimmen richtig zu erlernen und zu perfektionieren und zusätzlich mit gezielten Aquafitnessübungen die erforderliche Muskulatur aufzubauen.

Die Kurse, die von qualifizierten Trainern der SVK-Schwimmschule in kleinen Gruppen betreut werden, bestehen aus 12 Einheiten á 40-45 Minuten. Beginn ist der 1.10.2016.

Die Kursgebühr beträgt für Vereinsmitglieder 75 € (für Nichtmitglieder 90 €).

In den Preisen ist der Badeintritt, Versicherung, die etwaige Abnahme und Ausgabe von Schwimmabzeichen, sowie die Gestellung von Schwimmhilfsmitteln bereits inkludiert.

Trainingsstätte für diese Maßnahmen ist das Hallenbad in St. Peter. Die Kurse finden jeweils samstags von 8.45 Uhr bis 10.45 Uhr statt.

**Anmeldung für alle Kurse ab Mittwoch den 21.9.2016 online unter [www.svkirchzarten.de](http://www.svkirchzarten.de)**

**Weitere Informationen: Telefon 07661 4018 oder [info@svk-schwimmnacht.de](mailto:info@svk-schwimmnacht.de)**

-----

#### **24.09.2016: Aktionstag „Deutschland schwimmt“ mit dem SV Kirchzarten**

#### **Mehr als 250 Schwimmvereine ermöglichen nationales „Schwimmen für Nichtschwimmer“**

Im Rahmen der bundesweiten Kampagne „Deutschland schwimmt“, die Disney, der Deutsche Schwimm-Verband (DSV) und dessen Landesschwimmverbänden gemeinsam ins Leben gerufen haben, geht am 24. September ganz Deutschland ins Wasser – für einen wohltätigen Zweck! Denn dann können engagierte Schwimmer jeden Alters in mehr als 230 Schwimmbädern bundesweit so viele Bahnen wie möglich ziehen – mit dem großen Ziel, gemeinsam einmal rund um Deutschland zu schwimmen. Der Aktionstag ist ein großes Gemeinschaftsprojekt von nationalem Ausmaß, das von mehr als 250 Schwimmvereinen und anderen gemeinnützigen Organisationen mit-organisiert und -gestemmt wird.

So wird der SV Kirchzarten diese Aktion für den gesamten Freiburger Raum mit begleiten und am 24.9.2016 im Zeitraum von 9-15 Uhr im Hallenbad St. Peter versuchen, möglichst viele Meter für den guten Zweck zu sammeln. Geschwommen wird auf allen 3 Bahnen des Hallenbads. Jeder der mitmacht erhält eine kleine Belohnung in Form von Stickeralben, Tattoos aus dem neuen Film „Findet Dorie“.

Nebenbei können auch noch die Prüfungen zu den gängigen Schwimmabzeichen vorgenommen werden, so daß der Schwimm-

sport am kommenden Samstag in von der Pike auf erlebt werden kann.

Explizit auch Erwachsene Schwimmer haben die Möglichkeit ein Schwimmabzeichen zu absolvieren. Dieses wird von den meisten Krankenkassen als Leistungsnachweis für Bonusprogramme akzeptiert.

Für das leibliche Wohl sorgt an diesem Tag der Förderverein Hallenbad St. Peter, so daß die Energiespeicher für möglichst viele Bahnen schnell wieder gefüllt werden können. Der Eintritt in das Hallenbad St. Peter ist für die Dauer der Aktion kostenlos.



## **Sportverein Kirchzarten Fußball**

#### **Vorschau Spielbetrieb**

##### **Samstag, 24.09.2016**

D-Junioren Bezirkspokal  
13.00 Uhr SG Oberried - SV Opfingen  
Sportplatz Oberried

##### Herren Landesliga

15.30 Uhr FC Emmendingen - SV Kirchzarten  
Elzstadion Emmendingen

##### **Sonntag, 25.09.2016**

D-Junioren Freundschaftsspiel  
10.00 Uhr FC Neuenburg SG Oberried  
Rheinwaldstadion Neuenburg

D-Junioren Freundschaftsspiel

11.15 Uhr FC Neuenburg 2 SG Oberried 2  
Rheinwaldstadion Neuenburg

C-Junioren Freundschaftsspiel

11.00 Uhr SG Oberried SG Kappel 2  
Dreisamtalstadion Kirchzarten

C-Junioren Freundschaftsspiel

15.00 Uhr SG Oberried 2 FC Waldkirch 2  
Sportplatz Oberried

Frauen Kreisliga A

12.00 Uhr SG Oberried SG Herbolzheim  
Sportplatz Oberried

A-Junioren Landesliga

14.30 Uhr SV Sinzheim SG Kirchzarten  
Sportplatz Sinzheim

Herren Kreisliga B 15.00 Uhr

ASV Merdingen SV Kirchzarten 2  
Sportplatz Merdingen

##### **Freitag, 30.09.2016**

E-Junioren Kleinfeldklasse

17.30 Uhr SV Kirchzarten 2 FC Denzlingen 2  
Dreisamtalstadion Kirchzarten

E-Junioren Kleinfeldklasse

18.00 Uhr SV Kappel SV Kirchzarten  
Sportplatz Kappel

B-Junioren Kreisliga

18.30 Uhr SG Kirchzarten SG Staufen  
Dreisamtalstadion Kirchzarten

##### **Samstag, 01.10.2016**

D-Junioren Kreisklasse

11.00 Uhr SG Oberried 2 FC Auggen 3  
Sportplatz Oberried

C-Junioren Kreisklasse

13.00 Uhr SG Oberried 2 PTSV Jahn Freiburg 3  
Sportplatz Oberried

A-Junioren Landesliga

17.30 Uhr SG Kirchzarten SC Lahr  
Dreisamtalstadion Kirchzarten

#### **Sonntag, 02.10.2016**

C-Junioren Kreisklasse

11.00 Uhr SG Oberried Polizei-SV Freiburg  
Sportplatz Oberried

D-Junioren Kreisklasse

11.00 Uhr Polizei-SV Freiburg SG Oberried  
PSV-Sportanl. Freiburg

Herren Kreisliga B

12.30 Uhr SV Kirchzarten 2 ESV Freiburg  
Dreisamtalstadion Kirchzarten

Herren Landesliga

15.00 Uhr SV Kirchzarten SV 08 Laufenburg  
Dreisamtalstadion Kirchzarten

Frauen Bezirkspokal

17.00 Uhr SG Oberried SG Hausen/Rimsingen  
Sportplatz Oberried



## **Sportverein Kirchzarten Tischtennis**

#### **Spielbetrieb - Vorschau**

##### **Jungen U-15 Kreisklasse**

Fr., 23.09.2016, 18:00 Uhr  
SV Kirchzarten IV - TTV Auggen II

##### **Herren Kreisklasse C**

Fr., 23.09.2016, 20:00 Uhr  
TTV Vörstetten II - SV Kirchzarten IV

##### **Herren Kreisklasse B**

Fr., 23.09.2016, 20:15 Uhr  
ESV Freiburg II - SV Kirchzarten II

##### **Herren Bezirksliga**

Fr., 23.09.2016, 20:15 Uhr  
FTV. 1844 Freiburg IV - SV Kirchzarten

##### **Jungen U-15-Bezirksliga**

Sa., 24.09.2016, 10:00 Uhr  
TTC Bad Krozingen - SV Kirchzarten

##### **Jungen Landesliga**

Sa., 24.09.2016, 10:00 Uhr  
SV Kirchzarten II - FT V. 1844 Freiburg III

##### **Jungen U-15 Bezirksklasse**

Sa., 24.09.2016, 10:00 Uhr  
SV Kirchzarten III - AV GER.Freib.St. Georgen

##### **Jungen Verbandsliga**

Sa., 24.09.2016, 12:30 Uhr  
SV Kirchzarten - SPVGG F.A.L. Frickingen

##### **Jungen U-15 Kreisklasse**

Sa., 24.09.2016, 14:00 Uhr  
FSC Bienen II - SV Kirchzarten IV

##### **Jungen U-15 Bezirksliga**

Sa., 24.09.2016, 14:00 Uhr  
TTC Weisweil - SV Kirchzarten II



## Sportverein Kirchzarten e.V. – SPORTPROGRAMM 2015/2016

Oberrieder Straße 3 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661/4018 • Fax 07661/979236  
 Öffnungszeiten Geschäftsstelle: Mo – Fr 09:00 – 11:00 Uhr, Di und Do 18:00 – 20:00 Uhr  
 www.svkirchzarten.de • info@svkirchzarten.de • www.facebook.com/svkirchzarten

### Fußball fussball.svkirchzarten.de

#### DREISAMTALSTADION KIRCHZARTEN



AH-Training  
Donnerstag 20:00 - 21:30 Uhr

Freitagskicker / Skiabteilung  
Freitag 20:30 – 22:00 Uhr

Erste Mannschaft  
Montag 19:00 – 21:00 Uhr  
Mittwoch 19:00 – 21:00 Uhr  
Freitag 19:00 – 21:00 Uhr

Zweite Mannschaft  
Mittwoch 19:30 – 21:00 Uhr  
Freitag 19:00 – 21:00 Uhr

Damen SG Oberried/Kirchzarten  
Dienstag 18:00 – 19:30 Uhr  
Donnerstag 18:00 – 19:30 Uhr  
*Trainings- und Spielbetrieb in Oberried*

A-Junioren (1998/1999)  
Montag 19:00 – 20:30 Uhr  
Dienstag 19:00 – 20:30 Uhr  
Donnerstag 19:00 – 20:30 Uhr

B-Junioren (2000/2001)  
Dienstag 18:30 – 20:00 Uhr  
Donnerstag 18:30 – 10:00 Uhr  
*Training Donnerstags in Oberried*

C-Junioren (2002/2003)  
Dienstag 17:00 – 18:30 Uhr  
Donnerstag 17:00 – 18:30 Uhr  
*Training Donnerstags in Oberried*

C2-Junioren (2002/2003)  
Dienstag 17:00 – 18:30 Uhr  
Donnerstag 17:00 – 18:30 Uhr  
*Training Donnerstags in Oberried*

D-Junioren (2004/2005)  
Montag 18:00 – 19:30 Uhr  
Mittwoch 18:00 – 19:30 Uhr  
*Trainings- und Spielbetrieb in Oberried*

D2-Junioren (2004/2005)  
Montag 18:00 – 19:30 Uhr  
Mittwoch 18:00 – 19:30 Uhr  
*Trainings- und Spielbetrieb in Oberried*

E-Junioren (2006/2007)  
Montag 17:15 – 18:45 Uhr  
Mittwoch 17:15 – 18:45 Uhr

P. Spiegelhalter

K.H. Schramm

D. Bamarni  
M. Haxhija

I. Bican  
C. Kaindl

J. Heizler

D. Schneider  
T. Olbertz

A. Ismaili

M. Podewski

M. Riesterer  
S. Hämmerle

M. Riesterer  
S. Hämmerle

M. Kaiser  
J. Schroff

E2-Junioren (2006/2007)

Montag 17:15 – 18:45 Uhr

Mittwoch 17:15 – 18:45 Uhr

F1-Junioren (2008/2009)

Donnerstag 17:15 – 18:30 Uhr

F2-Junioren (2008/2009)

Donnerstag 17:15 – 18:30 Uhr

G1-Junioren (2010 und jünger)

Donnerstag 17:15 – 18:30 Uhr

G2-Junioren (2010 und jünger)

Donnerstag 17:15 – 18:30 Uhr

offener Fußballtreff 6-10 Jahre

Mittwoch 14:45 – 16:00 Uhr

SBFV Stützpunkttraining Mädchen

Montag 17:00 – 20:00 Uhr

M. Krezmaier

E. Mayer

D. Meybrunn

S. Schlick

K. Weiß, N. Schwär

P. Schuler

G. Winterhalter

G. Spilker

M. Krezmaier

B. Siemon

M. Krezmaier

M. Krezmaier

V. Disch

S. Bross

#### SPORTHALLE GRUNDSCHULE

AH-Sportgymnastik

Donnerstag 20:00 – 21:30 Uhr

P. Meybrunn

#### Leichtathletik

#### DREISAMTALSTADION KIRCHZARTEN

Sommersaison 2016 bis ca. Ende Oktober 2016



Schüler 6-8 Jahre

Montag 17:00 – 18:00 Uhr

Mittwoch 17:00 – 18:00 Uhr

Schüler 9-11 Jahre

Donnerstag 16:45 – 17:45 Uhr

Schüler 12-14 Jahre

Mittwoch 17:00 – 18:30 Uhr

Schüler 15-18 Jahre

Montag 18:00 – 20:00 Uhr

Jugend ab 15 Jahre

Dienstag 18:00 – 19:00 Uhr

Mittwoch 18:00 – 20:00 Uhr

Freitag 18:00 – 20:00 Uhr

Weibl. Und männl. Jugend ab 16 / Aktive

Montag 18:00 – 20:00 Uhr

Freitag 18:00 – 20:00 Uhr

Sportabzeichengruppe (Mai-September)

Mittwoch 18:30 – 20:00 Uhr

L. Habermann,

E. Duis, P. Götz

L. Leppert

T. Olaoye,

G. Pletschen

M. Raabe,

T. Habermann

S. Röder

W. Riesterer

T. Bürkle

U. Schittenhelm

St. Janz, U. Schwab

**Karate** [www.karate-kirchzarten.de](http://www.karate-kirchzarten.de)**SPORTHALLE SCHULZENTRUM**

Anfänger / Unterstufe	S. Schatz
Montag 17:30 – 18:30 Uhr	
Mittelstufe	S. Schatz
Montag 18:00 – 19:00 Uhr	
Freitag 17:30 – 18:30 Uhr	
Oberstufe	S. Schatz,
Montag 18:30 – 20:00 Uhr	
Freitag 18:30 – 20:00 Uhr	

**SPORTHALLE GRUNDSCHULE**

Karate	S. Schatz,
Samstag 09:30 – 11:30 Uhr	

**Tischtennis****SPORTHALLE SCHULZENTRUM**

Anfänger	A. Warmbold
Montag 17:15 – 19:00 Uhr	
Mittwoch 17:15 – 19:00 Uhr	
Schüler 1	D. Raikowsky
Dienstag 17:15 – 19:00 Uhr	
Freitag 17:15 – 19:00 Uhr	
Schüler 2-4	O. Schwarz
Montag 17:15 – 19:00 Uhr	
Mittwoch 17:15 – 19:00 Uhr	
Jugend 1-3	E. Hermel
Montag 19:00 – 21:00 Uhr	
Mittwoch 19:00 – 21:00 Uhr	
Jugend 4	T. Huber
Dienstag 17:15 – 19:00 Uhr	D. Rombach
Freitag 17:15 – 19:00 Uhr	
Damen / Herren	A. Warmbold
Montag 19:00 – 22:00 Uhr	
Dienstag 20:00 – 22:00 Uhr	
Mittwoch 19:00 – 22:00 Uhr	
Leistungstraining Schüler	K. Chepkasov
Donnerstag 19:00 – 21:00 Uhr	
Leistungstraining Jugend	K. Chepkasov
Donnerstag 20:00 – 22:00 Uhr	

**Basketball****SPORTHALLE SCHULZENTRUM**

U 14 (2002-2005)	T. ?
Dienstag 17:30 – 19:00 Uhr	

**Lauffreff****BUSWENDESCHLEIFE SCHULZENTRUM**

Lauffreff Erwachsene (Sommerzeit)	S. Buchheister
Dienstag 18:30 Uhr	
Lauffreff Erwachsene (Winterzeit)	S. Buchheister
Dienstag 18:30 Uhr (Tempo zügig)	
Lauffreff Nordic Walking	S. Link
Dienstag 18:00 Uhr (Sommerzeit)	
Dienstag 16:00 Uhr (Winterzeit)	

**Triathlon** [www.triathlon-kirchzarten.de](http://www.triathlon-kirchzarten.de)**FT-BAD FREIBURG (November – April)**

Schwimmtraining Jugend/Erwachsene	Ch. Molz,
Freitag 20:00 – 21:00 Uhr	Ch. Feuerstein

**DREISAMBAD KIRCHZARTEN (Freibadsaison Mai-September)**

Schwimmtraining Jugend/Erwachsene	Ch. Molz
Montag ab 19:30 Uhr	Ch. Feuerstein
Mittwoch ab 19:30 Uhr	
Freitag ab 19:30 Uhr	

**DREISAMTALSTADION KIRCHZARTEN**

Lauftraining / Bahntraining	F. Rosenkranz
Donnerstag 18:30 – 20:00 Uhr	
Radtraining nach Vereinbarung	Ch. Molz

**Nordic Walking****BUSWENDESCHLEIFE SCHULZENTRUM**

* Nordic-Walking Aktivgruppe	B. Krüger
Dienstag 18:00 – 19:30 Uhr	
* Nordic-Walking Präventivgruppe (nur Sommer)	K. Huhn
Mittwoch 18:00 – 19:30 Uhr	
* Nordic-Walking Fitnessgruppe	A. Bölts
Dienstag 18:00 – 20:00 Uhr	
Donnerstag 09:00 – 11:00 Uhr	

**Volleyball** [www.svk-volleyball.de.vu](http://www.svk-volleyball.de.vu)**CHRISTA-BARNIKOL-HALLE BURG**

U12 / U13 Mädchen 9-12 Jahre	S. Hoffmann
Dienstag 16:30 – 17:30 Uhr	
Jugend Anfänger U12 / U13	C. Stumböck
Mittwoch 17:30 – 19:00 Uhr	
U14-U16 Mädchen 13-15 Jahre	C. Stumböck
Dienstag 17:30 – 19:00 Uhr	S. Hoffmann
Jugend Mixed	S. Hoffmann
Freitag 18:00 – 19:30 Uhr	M. Knorr



Damen 2 Kreisliga		S. Hoffmann
Montag	16:30 – 18:00 Uhr	
Donnerstag	17:00 – 19:00 Uhr	
Damen 1 Verbandsliga		S. Hoffmann
Montag	18:00 – 19:30 Uhr	

**SPORTHALLE SCHULZENTRUM**

U18 Jungs		M. Knorr
Dienstag	19:00 – 21:00 Uhr	
Einsteiger Mixed		M. Wagner
Donnerstag	18:00 – 20:00 Uhr	
Einsteiger Mixed 2		M. Wagner
Donnerstag	18:00 – 20:00 Uhr	
Einsteiger Mixed 3		M. Wagner
Donnerstag	20:00 – 22:00 Uhr	
Mixed Fortgeschritten		M. Wagner
Montag	20:00 – 22:00 Uhr	
Freitag	20:00 – 22:00 Uhr	
Freizeit Mixed		J. Schlegel
Dienstag	20:00 – 22:00 Uhr	
Freizeit Mixed 2		M. Knorr
Dienstag	20:00 – 22:00 Uhr	
Freizeit Damen		M. Holderied
Mittwoch	18:00 – 20:00 Uhr	
Damen 1		J. Stumböck
Donnerstag	20:00 – 22:00 Uhr	

**Radsport** [www.bike-kirchzarten.de](http://www.bike-kirchzarten.de)**SPORTHALLE SCHULZENTRUM**

Winter-Hallentraining U11 - U15		A. Böltz
Mittwoch	17:30 – 19:00 Uhr	
Winter-Hallentraining U17 + älter		M. Wolf
Mittwoch	20:00 -22:00 Uhr	

*Bikeschule 2017 wieder ab Ende März – Bambini-Biken ab April. Anmeldung ab 01.01.2017, es muss jedes Jahr eine neue Anmeldung erfolgen! Weitere Informationen und Zeiten finden Sie auf [www.bike-kirchzarten.de](http://www.bike-kirchzarten.de)*

**Wintersport** [www.ski-kirchzarten.de](http://www.ski-kirchzarten.de)**SPORTHALLE SCHULZENTRUM**

Skigymnastik		N. Wiegmann
Freitag	20:00 – 22:00 Uhr	
Ski Alpin Renntraining (bei Schneelage)		Ch. Birkenmeier
Freitag	ab 14:00 Uhr	

**Schneesportschule SV Kirchzarten****Verschiedene Kursorte**

Skikurse, Snowboardkurse, Langlaufkurse, Schneeschuhlaufen, Skitouren, Ausfahrten, Freizeiten

*Das genaue Programm der Schneesportschule SV Kirchzarten für die Wintersaison 2016/2017 finden Sie im Internet unter [www.ski-kirchzarten.de](http://www.ski-kirchzarten.de)*

*Online-Anmeldung zu den Kursen ab 14.11.2016*

**Ski-Nordisch****NORDIC CENTER NOTSCHREI**

Ski Nordisch Rennteam		G. Huhn,
versch. Trainingsgruppen		M. Burghardt
Dienstag Skiroller	ab 18:00 Uhr (TP 17:30 Sportplatz)	
Mittwoch Skiroller	ab 18:00 Uhr (TP 17:30 Sportplatz)	
Freitag Lauftraining	ab 18:00 Uhr (TP Sportplatz)	

*Ab Dezember (bzw. ab Schneelage im Nordic Center)*

Dienstag	18:00 – 19:30 Uhr (TP 17:30 Uhr Sportplatz)
Mittwoch	18:00 – 19:30 Uhr (TP 17:30 Uhr Sportplatz)
Donnerstag	18:00 – 19:30 Uhr (TP 17:30 Uhr Sportplatz)

**Schwimmen****HALLENBAD FREIBURG HASLACH**

Schwimmen Erwachsene/Jugend ab 14		L. Konrad
Montag	20:00 – 21:30 Uhr	
Freitag	20:40 – 21:40 Uhr	

**HALLENBAD ST. PETER**

Schwimmen Erwachsene/Jugend ab 14		L. Konrad
Mittwoch	19:45 – 21:00 Uhr	C. Müller
Freitag	19:45 – 21:00 Uhr	
Kinder und Jugendliche 8-14		A. Hüttmann
Freitag	19:45 – 21:00 Uhr	

**SVK-SCHWIMMSCHULE**

*Schwimmkurse und Aquafitnesskurse von Oktober-April Samstag 08:45-10:45 im Hallenbad St. Peter. Anmeldung und Infos unter [www.svkirchzarten.de](http://www.svkirchzarten.de)*

**Badminton****SPORTHALLE SCHULZENTRUM**

Jugendtraining		W. Wöhrlin
Mittwoch	19:00 – 20:00 Uhr	
Erwachsene		W. Wöhrlin
Mittwoch	20:00 – 22:00 Uhr	

**Turnen****SPORTHALLE SCHULZENTRUM**

Gymnastik für Damen	B. Benitz
Montag 20:00 – 21:30 Uhr	
Gymnastik und Ballspiele für Herren	R. Pompe
Montag 20:00 – 21:45 Uhr	

**SPORTHALLE GRUNDSCHULE**

Eltern-Kind-Turnen 1,5-3,5 Jahre Gr. 1	B. Schreiber
Mittwoch 15:30 – 16:30 Uhr	
Eltern-Kind-Turnen 1,5-3,5 Jahre Gr. 2	Ch. Matthis
Mittwoch 16:30 – 17:15 Uhr	
Kinderturnen 4-5 Jahre	O. Lohre
Montag 15:45 – 16:30 Uhr	
Kinderturnen 5-6 Jahre	N.N.
Montag 16:30 – 17:15 Uhr	
Geräteturnen 2.-4. Klasse	S. Furrer, S. Kromer
Montag 17:15 – 18:15 Uhr	
Geräteturnen ab 5. Klasse	P. Furrer, S. Furrer, S. Kromer
Montag 18:15 – 19:15 Uhr	
Gymnastik für Damen	K. Scherzinger
Montag 19:45 – 21:15 Uhr	
Gymnastik für Damen	K. Hauser
Dienstag 20:00 – 21:15 Uhr	

**CHRISTA-BARNIKOL-HALLE BURG**

Eltern-Kind-Turnen 1,5-3,5 Jahre	P. Halbroth
Mittwoch 15:30 – 16:30 Uhr	D. Kasemir
Eltern-Kind-Turnen 1,5-3,5 Jahre	N.N.
Mittwoch 16:30 – 17:30 Uhr	
Vorschulturnen 5-6 Jahre	S. Vinarcky, H. Becker
Montag 15:15 – 16:00 Uhr	
Abenteuerturnen Klasse 1-3	L. Konrad, D. Kasemir
Freitag 17:00 – 18:00 Uhr	
Junge Athletinnen und Athleten 9-12 J.	L. Konrad M.Theijs
Freitag 18:00 – 19:00 Uhr	
Gymnastik und Ballspiele für Frauen	D. Glaser, I. Wage, S. Hoffmann
Dienstag 19:00 – 20:00 Uhr	
Sport-Mix für Frauen / Männer	N.N.
Mittwoch 20:00 – 21:30 Uhr	
Gymnastik für Damen	A. Rohrer
Donnerstag 19:00 – 20:00 Uhr	

**ZARDUNAHALLE ZARTEN**

Fitnessgymnastik für Frauen	R. Kammerer
Mittwoch 19:15 – 20:15 Uhr	

**Tanzsport****GYMNASTIKRAUM SPORTGELÄNDE**

* Tänzerische Früherziehung 3 –4 Jahre	U. Roms
Montag 16:30 – 17:15 Uhr	
* Kindertanz 4 - 5 Jahre	U. Roms
Freitag 16:15 – 17:00 Uhr	
*Pre-Ballett 6-7 Jahre	U. Roms
Freitag 15:30 – 16:15 Uhr	
* Dance-Mix (Ballett/Modern)	U. Roms
Freitag 14:45 – 15:30 Uhr	
Jazzdance für Mädchen ab 13 Jahre	A. Brengartner
Donnerstag 16:45 – 18:15 Uhr	

Weitere Tanzangebote stehen noch nicht fest. Bitte beachten Sie die Infos aus [www.svkirchzarten.de](http://www.svkirchzarten.de) und in den lokalen Medien.

**Gesundheitssport****SPORTHALLE GRUNDSCHULE**

REHA-Sport nach Krebs	A. Tappert
Dienstag 17:45 – 18:45 Uhr	
<i>Teilnahme nur mit Rehasportverordnung – Fragen Sie Ihren Arzt!</i>	
* Yoga – Hatha Yoga	A. Tappert
Dienstag 19:00 – 20:00 Uhr	
* Fitness – Step Fit	S. Furrer
Mittwoch 19:00 – 20:00 Uhr	
* Fitness – Bodyfit	S. Furrer
Mittwoch 20:15 – 21:15 Uhr	
* REHA-Sport Gruppe Donnerstag	H. Gosebrink
Donnerstag 19:00 – 20:00 Uhr	
<i>Teilnahme nur mit Rehasportverordnung – Fragen Sie Ihren Arzt!</i>	
* REHA-Sport Gruppe 1	K. Huhn, A. Küster
Freitag 16:30 – 17:30 Uhr	
<i>Teilnahme nur mit Rehasportverordnung – Fragen Sie Ihren Arzt!</i>	
* REHA-Sport Gruppe 2	K. Huhn, A. Küster
Freitag 17:30 – 18:30 Uhr	
<i>Teilnahme nur mit Rehasportverordnung – Fragen Sie Ihren Arzt!</i>	

**GYMNASTIKRAUM SPORTGELÄNDE**

* Fitte Gelenke - Montagskurs	E. Bock
Montag 08:45 – 09:45 Uhr	
* Fitte Gelenke – Montagskurs 2	E. Bock
Montag 09:45 – 10:45 Uhr	
* Rücken-Fit mit Pilates	G. Ehrhardt
Montag 17:00 – 18:00 Uhr	
* Pilates-Fit	G. Ehrhardt
Montag 18:00 – 19:00 Uhr	
* Funktionelles Faszientraining	E. Bock

Montag	20:00 – 21:00 Uhr		Freitag	09:00 – 10:00 Uhr	
* Pilates FIT Fortgeschritten		G. Ehrhardt	* Pilates Body Balance Einsteiger		C. Steiert
Dienstag	08:45 – 09:45 Uhr		Freitag	10:00 – 11:00 Uhr	
* Rücken-Fit mit Pilates		G. Ehrhardt	<b>SPORTHALLE SCHULZENTRUM</b>		
Dienstag	10:00 – 11:00 Uhr		Athletiktraining		S. Buchheister
* Yoga und Körperwahrnehmung		A. Tappert	Donnerstag	20:00 – 22:00 Uhr	
Dienstag	11:00 – 12:00 Uhr		<b>Ultimate Frisbee (Kooperation Schulen)</b>		
Behindertensportgruppe Krümel		S. Strecker,	<b>SPORTHALLE SCHULZENTRUM / DREISAMTALST.</b>		
Dienstag	18:00 – 19:00 Uhr	E. Kempfer			
* bodyArt		A. Schober	Ultimate Frisbee Kooperation Schulen		S. Lilje
Mittwoch	11:00 – 12:00 Uhr		Donnerstag	15:45 – 17:00 Uhr	
* Funktionelles Faszientraining		E. Bock	<b>STAND: 14.09.2016</b>		
Donnerstag	08:00 – 09:00 Uhr		<i>Änderungen vorbehalten! Bitte beachten Sie die Informationen auf unserer Internetseite <a href="http://www.svkirchzarten.de">www.svkirchzarten.de</a></i>		
* Fitte Gelenke		E. Bock	<i>Kurse die mit einem * gekennzeichnet sind, erfordern eine Anmeldung und eine zusätzliche Kursgebühr. Anmeldung und Information beim Übungsleiter oder in der Geschäftsstelle.</i>		
Donnerstag	09:00 – 10:00 Uhr				
* Vital-Gymnastik		K. Gilbert			
Donnerstag	18:30 – 19:30 Uhr				
* Pilates Body Balance Fortgeschritten		C. Steiert			



## VEREINE/VERBÄNDE



### Gruppe Dreisamtal

#### Monatliches NABU-Treffen

Die NABU-Gruppe Dreisamtal kommt zu ihrem monatlichen Treffen zusammen. Es findet am Donnerstag, 29. September 2016 um 18.30 Uhr im Gasthof Himmelreich, links im Nebenraum statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Weitere Termine und Infos unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de) und 07661-9035123.





## STELLENANGEBOTE

**Putzhilfe** 14-tägig, jeweils für  
3 Stunden nach Kirchzarten gesucht.  
Telefon 07661 - 45 27

Wir suchen freundliche, zuverlässige  
**Reinigungskräfte**  
für unseren Kunden in **Kirchzarten** und **Stegen**.  
**AZ: Montag - Freitag ab 18.00 Uhr**  
auf geringfügiger Basis  
Über Ihren Anruf würden wir uns freuen!  
**büba** GmbH, Bötzing Str. 13, 79111 Freiburg  
**Telefon 0761 - 459 42-0**

### Mitarbeiter gesucht:

wir suchen ab sofort folgende Mitarbeiter\* für den Außendienst zur vollständigen Durchführung von Trocknungsprojekten bei Wasserschäden:

- ✓ **Maler/in**
- ✓ **Installateur/in für Heizung/ Sanitär**
- ✓ **Bodenleger/in**

\* auch Bewerbungen anderer Gewerke sind willkommen

Wir bieten Ihnen eine Stelle in einem modernen und dynamischen Unternehmen an. Eine gründliche Einarbeitung, auch ohne branchenspezifische Erfahrung Ihrerseits, ist bei uns selbstverständlich.

DÖLCO\* GmbH  
z.H. Frau Wiesler  
79112 Freiburg  
07664/ 50 55 90  
bewerbung@doelco.de  
www.doelco.de

**dö|co**  
seit 1960

## IMMOBILIEN

Das International Office der Universität  
Freiburg sucht bezahlbare  
Wohnraumangebote  
(WG, Mitwohngelegenheit, 1-Zi.-Whg.) in  
Freiburg und näherer Umgebung für inter-  
nationale Gaststudierende.  
Angebote an Frau Shulammitte Matzenauer  
E-Mail: Housing@io.uni-freiburg.de



**Baugrundstück** oder **Haus**  
zum Kauf von Familie gesucht

Wir würden sehr gerne im Dreisamtal wohnen und  
suchen deshalb ein Baugrundstück oder Einfamilienhaus.  
Über Angebote freuen wir uns: Tel. 0177-4289069

**Dringend Baugrundstück zum Kauf gesucht!**  
Gerne auch Teil-, Garten- oder Abrissgrundstück.

Bitte anrufen bei Frau Strohmeier mobil: 0177 7814 150  
oder per E-Mail: Nicola-Strohmeier@gmx.de

**Wohnung für langjährige  
Mitarbeiterin gesucht**



Für unsere Mitarbeiterin (zuverlässig, ruhig, umgänglich)  
und ihre Tochter (in Ausb.) suchen wir spätestens zu  
11/2016 eine bezahlbare Whg mit Balkon o. Terrasse, kein  
DG, Angebote bitte an das City Hotel, 0761-388070 oder  
per Mail an schultheis@cityhotelfreiburg.de oder direkt an  
07661-9093760

## MIETGESUCHE

**Frau, NR, sucht Wohnung**

ca. 40 qm, ruhig, hell, mit Balkon oder Freisitz Kirchzarten-Ort,  
Burg, Birkenhof. Tel. 07661 9054488 AB od. ab 17 Uhr

**Suche kleine HALLE oder Doppelgarage**

ortsnah. Tel.: 2215 od. benjamin.juenemann@gmx.de  
Provision ab 300,- €

## KURSE/UNTERRICHT

**Neuer Yoga Kurs**

ab Do., 22.09., 8 Abende, je 10 Euro, 20.00-21.15 Uhr  
in der Hebammenpraxis Schweizer Hof, Zarten.

Anmeldung bei Tom Bäuerle  
Telefon 0160 - 5 66 92 52  
E-mail: t.baeuerle1@gmail.com

## VERSCHIEDENES

**Seit über 25 Jahren erfolgreich!**

**Holz ist Müller schön !!**

[www.schreinerei-muellerschoen.de](http://www.schreinerei-muellerschoen.de)



**Umzug?**

**Kein Problem  
mit:**

**Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89**

# D'zapft is!



**6 ANZEIGEN SCHALTEN**

**4 ANZEIGEN BEZAHLEN**

## Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie mit neuem Schwung in den Herbst! Rabattierte Anzeigen im „Blättle“ bringen Ihren geschäftlichen Erfolg auf Touren.

Unsere Aktion gilt nur vom 12.09. – 06.11.2016 für die

**Kalenderwochen  
37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44**

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung den **Aktionscode** ● **P2016-09-01**

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!

Wir beraten Sie gerne unter  
**Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11**

**Schnell anrufen  
und Anzeigenplatz  
sichern!**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 17a (Stand: Februar 2016). Alle bestehenden Rabatt- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.

### SO KLAPPT'S MIT DEM SPAREN:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). (Kombinationen werden als eine Ausgabe gezählt)
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihren **Auftrag und die Druckdaten** rechtzeitig, **spätestens bis Freitag der Vorwoche**.
- › Sie erteilen uns für diese Aktion Ihre **Abbuchungserlaubnis** (andere Zahlungsarten nicht möglich).
- › Bei Ausgaben mit **wöchentlicher** Erscheinungsweise: Ihre Anzeigenserie ist **durch sechs teilbar**.  
Bei Ausgaben mit **14-tägiger** Erscheinungsweise: Ihre Anzeigenserie ist **durch vier teilbar**.
- › **Mindesthöhe** der Anzeige: 60 mm (2-spaltig) oder 30 mm (4-spaltig).
- › Die **ersten zwei Veröffentlichungen** Ihrer Anzeige müssen bereits im angegebenen Zeitraum (**KW 37-44**) erschienen sein.
- › Angebot gilt nur bei einer Anzeigenschaltung in **sechs aufeinanderfolgenden Wochen**.
- › **Ausgeschlossen** von dieser Aktion sind alle **Rabatt- sowie Skontovereinbarungen**.

› **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11  
Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**primoverlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mittlungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

  
MEISTER DER ELEMENTE



## Der Weg zum perfekten Bad

Mit uns wird Ihr  
Wunschbad Wirklichkeit

**heinz-baumann<sup>de</sup>**  
 **schöne Bäder**  
moderne Heizung

79199 Kirchzarten | Tel: 0 7661. 65 70 | [www.heinz-baumann.de](http://www.heinz-baumann.de)



**BOCCIA<sup>®</sup>**  
TITANIUM

**JUWELIER KÜHN**  
*Seit 1874*

KAISER-JOSEPH-STRASSE 211 · 79098 FREIBURG IM BREISGAU  
TELEFON (0761) 338 10 · [WWW.JUWELIER-KUEHN.DE](http://WWW.JUWELIER-KUEHN.DE)

EIGENE UHRMACHER- UND GOLDSCHMIEDEWERKSTÄTTE IM HAUS

**Mein**  
GELD  
verDENT.com




## Ausbildung mit Zukunft!

Wir bieten zum 01.09.2017 interessante Ausbildungs- & Studienplätze:

- > Kaufleute für Büromanagement
- > Verwaltungsfachangestellte
- > Studiengang Public Management

Informationen / Onlinebewerbung unter:

 [www.freiburg.de/ausbildung](http://www.freiburg.de/ausbildung)

oder bei Sarah Baur, Tel. 0761/201-1225

Stadt Freiburg im Breisgau · Haupt- und Personalamt  
Rathausplatz 2-4 · 79098 Freiburg

Bewerbungs-  
zeitraum bis:  
31.10.2016

Wir freuen uns  
auf Deine Bewerbung!

**Freiburg**  
IM BREISGAU

**M. Höcklin**  
Natursteinwerk

### Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

**Urnengrabsteine** in vielfältiger  
Auswahl. Ausführung von **Urnen-**  
**wandbeschriftungen.**

Grabmale & Grabzubehör

Gerne senden wir Ihnen **kostenlos**  
unseren **Grabmalkatalog** und  
die **neue Urnensteinbroschüre** zu.

Steinbildhauermeister  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437  
[www.natursteinwerk-hoecklin.de](http://www.natursteinwerk-hoecklin.de)



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

### Mitarbeiterin in Teilzeit (19,25 Std./Woche)

für die **Reinigung** der Stationen am Vormittag. Wenn Sie Interesse haben in einem  
freundlichen Team mitzuarbeiten, würden wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung freuen.

Friedrich-Husemann-Klinik, Waltraud Esselborn, Friedrich-Husemann-Weg 8,  
79256 Buchenbach oder [esselborn@friedrich-husemann-klinik.de](mailto:esselborn@friedrich-husemann-klinik.de)  
Informationen erhalten Sie über Tel. 07661/392-122.

## Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

[www.reha-lift.biz](http://www.reha-lift.biz)

